

清

史

稿

清史稿

列傳二百十一

吳振棫

張亮基

毛鴻賓

張凱嵩

吳振棫字仲雲浙江錢塘人嘉慶十九年進士選庶吉士授編修道光二年出爲雲南大理知府歷山東登州沂州濟南安徽鳳陽知府山東登萊青道貴州糧儲道貴州按察使山西四川布政使咸豐二年擢雲南巡撫尋甸東川回匪蠢動粵匪由廣西闖入開化廣南境偕總督吳文鎔先後遣將擊平之四年調陝西巡撫未行署雲貴總督貴州興義普安匪起檄安義鎮總兵金剛保等勦之遵義亦被匪圍合演黔兵力迭戰獲勝禽匪首楊鳳先於石阡萬莊司五年秋始抵陝西任匪首陳通明受粵匪指揮於潼關糾衆謀響應以計禽之並獲其黨張順羅吉祥等置諸法被詔嘉獎鹽課攤歸地丁數倍於昔奏請改行招販先課後鹽民便之未幾擢四川總督七年調雲貴總督雲南漢回積仇自中原兵事亟協餉不至回亂愈恣團練跋扈相殺掠省城戒嚴前任總督恒春

不能制夫婦同縊巡撫舒興阿亦以病求去惟布政使桑春榮困守危城文宗  
知振械熟悉滇省情形故以代之命選川兵三千携餉五萬馳往調前山東巡  
撫張亮基幫辦軍務以副之振械至先駐宣威進次曲靖疏言先勦後撫勢順  
而易不待智者而知兵盛餉足必應如是前督臣林則徐勦永昌回匪兵練萬  
餘本省有餉可籌彌渡獲勝匪旋受撫其地祗迤西一隅此次匪偏  
三迤情形迥不相同非數千之兵十數萬之餉所能辦事如率意巡行徒損國  
威於事無補臣初到滇於漢回兩無嫌怨惟憑藉兵威結以恩信有所申訴處  
以公平省城爲根本重地省回解散此外漸次籌辦其負嵎抗拒者仍當力勦  
匪勢漸孤較易得手否則不自量度而急乘之更無轉圜地步禍更烈矣見在  
兵無可調餉無可籌宵旰焦勞事非一省臣爲雲南一省計並當爲天下全局  
計豈容再有貽誤致令徵調無休故未言勦先言撫有萬不得已之苦衷雖成  
敗利鈍難以逆料舍此亦別無良策也又奏在籍侍郎黃琮御史竇墉總兵周  
鳳岐奉命團練設總局於省城周鳳岐意見不合引嫌不肯與聞黃琮竇墉聯

衝出示專主痛勦民間紛紛集練回衆疑忌日深地方官苦心解散漢民往往  
閩堂塞署逼官殺回故團練在他省爲要務在滇省竟爲大患黃琮等每言省  
團可得六十萬人無虞寇警回匪初至城外不及千人團丁招之不來來即奔  
潰近日省練一萬餘人月需餉數萬經費不敷練頭自行管帶不盡官派回衆  
有求撫之意梗議者忽用練往勦妄殺邀功致可撫者終不能撫黃琮竇墉係  
特派人員非臣力所能制請旨定奪臣已咨桑春榮嚴嚴守城之練裁汰冗濫  
以節糜費練歸官統如不奉調派自行出隊卽按軍法從事庶一事權而免掣  
肘疏入詔褫黃琮竇墉職許回民悔悟自新其負固不服者痛加勦辦漢民借  
團練爲名肆行殺掠者以軍法從事於是振械遣汎回委員赴省城曉諭漢回  
解釋猜嫌分晝所居街道撥抵難民遺產議定章程遣散歸業先後勦平霑益  
回匪殲咸寧土匪李廣沅八年四月撫局粗定入駐省城偕張亮基籌辦迤西  
勦撫事宜臨安回匪攻府城遣兵擊走之又敗之於阿迷州解河西縣之匪是  
年冬以病乞罷因子春杰官雁平道就養山西同治元年命會同巡撫英桂防

河尋命赴陝西會辦軍務十年卒詔依例賜卹

張亮基字石卿江蘇銅山人道光十四年舉人入貢爲內閣中書從大學士王鼎赴河南治河督築西壩工竣賜花翎擢侍讀二十六年出爲雲南臨安知府總督林則徐曾與共事河工知其才密薦可大用調署永昌邊吏滋擾亮基用土弁左大雄禽匪首事乃定超擢雲南按察使就遷布政使三十年擢雲南巡撫兼署雲貴總督粵匪漸熾嘗密疏論軍事文宗題之咸豐二年調湖南巡撫在途聞賊圍長沙疏請駐守常德詔趣進解省城之圍至則梯城而入屢出隊與城外援軍夾擊賊解圍去破岳州入湖北漢陽武昌相繼陷湖廣總督徐廣縉以罪罷命亮基代之規進勳亮基疏言宜防賊回竄意在專顧湖南詔趣速進三年春賊棄武漢東下亮基抵湖北籌辦收復撫卹事宜通城崇陽嘉魚廣濟土匪起平之賊自下游分竄江西亮基督師扼道士袱黃石港分兵赴援秋行江西賊由九江來犯令道員徐豐玉禦之於田家鎮戰失利豐玉陣亡亮基

坐降四級留任時粵匪李開芳等犯嶺輔踞靜海亮基至山東奉命扼德州防其南逸南路賊欲由淮徐窺伺北犯爲應援令按察使屬恩官率兵駐宿遷之北以防之四年賊入山東境亮基馳扼濟寧杜其北竄尋陷鄆城擾范縣壽張東平繞出賊前截擊敗之於臨清黑家莊既奏捷幫辦軍務大臣勝保劾其取巧冒功韶斥亮基欺罔並追論初赴湖南不急趨長沙及去湖北時但求自全居心狡詐褫職遣戍軍臺逾年給事中毛鴻賓言臨清之役勝保妄劾御史宗稷辰亦言亮基能任事未盡其用乃釋回發東河差遣尋命往安徽隨辦軍務七年予五品頂戴命赴雲南幫辦勦匪事宜湖南回匪方熾剛練橫行省會總督吳振棫初至駐曲靖裁抑練勇招撫回衆密盜回最悍集衆犯宣威亮基督按察使徐之銘等率兵擊走之八年春又敗之於袁家屯殲賊甚衆餘黨就撫詔嘉之授雲南巡撫既而振棫乞罷擢雲貴總督亮基薦徐之銘代爲巡撫臨安回匪攻城擾及阿迷勦平之九年省回就撫後踞碧雞關劫奪近郊分勦乃散又勦平彝安寧緬寧楚雄諸匪武定羅次富民祿豐祿勸諸州縣先後克復

然回練互相猜忌亂機時起徐之銘既爲巡撫貪縱險狠與亮基陰不相能時  
構煽其間十年秋回人掌教馬德新徐元吉武生馬現率各屬回民來省乞撫  
住城外江右館亮基約之銘同詣撫諭之銘陰嗾已散練丁擁至督署阻撓諭  
之不可殺通海知縣雷焱於門遂逼殺招撫委員紳士馬椿齡孫鈞亮基爲所  
脅持不敢入告以病乞罷命劉源灝代之源灝久不至亮基逕去十一年至湖  
北乃疏陳演事劾之銘不法會布政使鄧爾恒升任陝西巡撫去演之銘嗾匪  
戕於路於是罷源灝以潘鐸署總督命亮基赴演查辦督師則匪亮基疏請發  
部照募捐充餉募勇千人然後行與潘鐸先後至四川欲資其餉力兵力四川  
兵事未定無以濟之林自清者亮基之舊部方署雲南提督與之銘及馬如龍  
等皆不協回人仇之聞亮基在四川擅率所部號萬人入川求効用阻之不聽  
詔亮基撫諭解散而之銘嗾馬如龍等聲言拒亮基不使入境相持久之同治  
元年潘鐸先抵任請暫留之銘以畢撫局遂改命亮基以總督銜署貴州巡撫  
未幾之銘復陰嗾回衆爲變鐸被戕而雲南之亂愈亟矣二年亮基至貴州黃

號白號苗教諸匪並燬上下游徧地皆賊亮基命總兵沈宏富等攻還義螺蛳  
堰破之殲餘匪於上稽塲令總兵劉義方等勦思南教匪復普安安南又連破  
苗匪於桐梓鼎城及水城廳馬龍勝食匪首何潤科等於黔西降萬人三年尙  
大坪匪犯省城督沈宏富等戰於郊殲賊千計復修文總兵林自清趙德昌克  
龍里又復興義解清鎮之圍收復定番廣順長寨諸城破龍泉湄潭黃白號匪  
老巢克漁西衛城四年克黔西石阡永寧荔波貴州地瘠財匱饑軍索餉時虞  
譁噪亮基撫馭防勦僅得粗安而所部諸將多驕蹇輿論不協爲侍讀學士景  
其溶論効亮基乃劾總兵林自清劉有勳副將池有連等劫掠扣餉不聽調度  
請嚴治詔布政使嚴樹森察奏亮基復具疏自陳言樹森規避貴州安坐隣省  
不親至於是亮基樹森並褫職十年卒湖南巡撫王文詔貴州巡撫曾璧光先  
後請復原銜各建專祠光緒三十四年湖南貴州京官合詞贖陳功德在民追  
謚惠肅

毛鴻賓字翊雲山東歷城人道光十八年進士選庶吉士授編修遷御史給事

中數上封事論軍務咸豐三年以尙書孫瑞珍薦命回籍治團練四年勑幫辦軍務大臣勝保罪狀請嚴旨查辦五年授湖北荆宜施道調安襄郎荆道歷安徽按察使江蘇布政使十一年署湖南巡撫尋實授疏言湖南地居僻遠向非富強自前撫臣張亮基駱秉章等於吏治民風實力講求用能削平寇盜屹爲上游重鎮用人之效有明徵矣臣以爲名將不過收戰陣之功得賢督撫斯能造封疆之福如左宗棠識略過人其才力不在曾國藩胡林翼之下今但使之帶勇殊不足以盡其長尙畀以封疆重任必能保境安民兼顧大局前任雲貴總督張亮基果決有爲雲南壤接邊陲餉糈不給漢回仇讐相等即令經營盡善亦僅有益一隅似不若任以要地俾展所長但使東南日有轉機則雲貴游氛無難迅掃此輕重之機宜審者也時湘軍所至有功各省多往召募鴻寶疏陳招勇流弊請慎選將領以收實效並被嘉納石達開竄湖北鴻寶遣知府席寶田副將周達武總兵趙福元分路進擊解會同黔陽之圍同治元年進復來鳳貴州提督田興恕兼署巡撫軍報不實信用左右鴻寶疏劾之遣兵越境勦

貴州竄匪復天柱縣城又勦銅仁張家寨匪首蕭文魁率衆降克大小青兩堡江藍廳同知椿齡指團紳爲土匪鴻賓廉知椿齡有酷刑逼借事劾罷之椿齡京控訴鴻賓借貸不遂鴻賓自請查辦下總督官文勦訊得白撫兩廣總督英德土匪起令按察使張運蘭勦平之偕巡撫郭嵩焘奏定變通緝捕章程獲大盜者予優擢允之三年江南既復浙贛餘氛未靖鴻賓疏言江西南路之防猶有未備閩粵交界均無防兵慮賊上竄以粵東爲尾閭江西當四衝之地宜合數省兵力乘大勝餘威衆而殲之已咨曾國藩調撥勁旅繞越客郡石城一帶扼賊南竄之路臣派一軍於閩粵交界會同進剿並請敕曾國藩嚴守南贛俾毋竄越四年坐前在湖南道員胡鏞請咨引見繳回咨文委署道缺降一級調用回籍七年卒宣統初山東巡撫袁樹助疏陳鴻賓功績復原官祀鄉賢祠張凱嵩字雲卿湖北江夏人道光二十五年進士廣西即用知縣歷宣化懷集臨桂知縣李星沅勞崇光並薦其能咸豐五年擢慶遠知府勦平土匪王得勝等擢左江道調署右江道慶遠失守革職留任八年偕按察使蔣益澧破賊克

慶遠復原官署按察使尋實授遷布政使同治元年巡撫劉長佑赴潯州籌勦撫留凱嵩經畫後路荔浦張皋友陷陽朔遣兵敗賊於鵝鴨巖復其城就擢巡撫諸匪中黃鼎鳳張皋友最猖獗分陷貴縣陽朔廣集大鹿灤馬瀨檄總兵李明惠提督江忠義先勦馬瀨進規貴縣破之於桂嶺殲禽賊首張皋友陳士養二年檄布政使劉坤一攻黃鼎鳳於登龍橋賊走覃塘進圍之信都賊陳金剛等來援道員蔣澤春逆擊敗之進克容縣坤一克覃塘三年克天平寨禽黃鼎鳳貴縣平加頭品頂戴疏陳左右江積匪未清議三路進兵以劉坤一統七營留防潯州易元泰統十一營由賓州邊江達思恩李士恩統水陸八營由橫州達南寧節節進勦四年坤一攻克大廟江口平壩斬賊首梁安邦南寧河道始通元泰勦上林平之坤一擢江西巡撫去以同知劉培一代領其軍將親赴南寧督戰會僞康王汪海洋竄粵將入廣西詔凱嵩駐防潯州五年凱嵩至南寧進攻山澤督諸軍穴地壘城奪山入禽僞平章蘇仲熙等孫仁廣單騎走旺龍追斬之山澤爲賊所踞十餘年至此悉平六年擢雲貴總督自潘鐸被戕演事

益紛行至巴東稱病三疏請罷坐規避褫職光緒六年以五品京堂起用授通政使參議邊內閣侍讀學士署順天府尹授貴州巡撫十年調雲南請於省城設開採五金總局以興礦利偕內閣學士周德潤勘越南界務十二年卒於官廣西巡撫李秉衡疏陳凱嵩政績請建專祠廣西京官論其不當罷之子仲炘光緒三年進士由翰林御史官至通政司參議敢言有聲

論曰雲南地居邊遠回漢積仇中原多故之秋幾爲王靈所不及吳振棫兼籌勦撫實體中朝措置之難張亮基才足有爲誤用徐之銘受其排擠遂至不可收拾自潘鐸被戕之後無人敢任其艱危毛鴻賓疏言內地寇平邊方自靖誠爲確論張凱嵩因規避黜後仍以舊勞起用朝廷固鑒其情已

清史稿

列傳一百十二

李德

英翰

喬松年

吳元炳

吳棠

錢鼎銘

劉蓉

李德字惠人陝西華陰人道光二年進士直隸即用知縣補撫甯調青縣舉卓異厯沧州深州擢大名知府調保定擢大順廣道巡按察使二十一年擢順天府尹二十三年南河決命偕侍郎成剛馳往督工二十六年出爲江蘇布政使以病歸三十年起授甘肅布政使咸豐元年擢河南巡撫長蘆鹽政被斂言官請變通懸岸德偕直隸總督訥爾經額議改直豫懸岸分別官辦商販二年調山東粵匪由武昌東下趨江甯德遣精兵一千馳援親赴兗沂曹諸府察形勢分兵扼隘防守屢行河隄令黃河渡船悉歸曹縣劉家口單縣董家口斷他口私渡檄候補道慶凱等駐兵要隘搜捕捻匪三年江南陷徐州捻衆諸匪盡起

傳再赴兗沂曹諸府督防未幾揚州陷傳令防軍分三路遊擊王鳳祥等駐鄰縣紅花埠爲東南路總兵百勝等駐輝縣韓莊閘及陰平爲中路總兵三星保巡劉家董家二口遏賊北竄爲西南路總兵駐宿遷迤北與百勝等犄角四月賊自浦口北竄安徽陷滁州逼鳳陽臨淮關傳進駐宿遷慮徐州守兵弱請移山西陝西綏遠諸路援兵策應五月賊自亳州經米家集竄河南陷歸德擾劉家口傳命防軍進擊民團繼之燬北岸船賊不得渡有由曹河駛入者乘半渡擊沈之賊敗退尋自河南汜水北渡溫縣西路告警傳自曹州分兵馳援督師繼之比賊圍懷慶傳會諸軍力戰解其圍擒匪擾歸德境毗連曹單傳留陝甘兵九百會剿自引師回防東路自粵匪起所至各行省皆瓦解疆吏能禦賊不使入境且出境勦賊者惟傳一人文宗深嘉之屢欲擢任總督以山東爲畿輔屏蔽倚傳爲重故未果尋卒於官優詔悼惜贈總督太子少保諡恭毅子啓詔署湖南桂陽州殉難贈道銜

吳棠字仲宣安徽盱眙人道光十五年舉人大挑知縣分南河補桃源調清河

署邳州山東捻匪入境率團勇擊走之還清河咸豐三年粵匪陷揚州時圖北  
竄棠招集鄉勇分設七十二局合數萬人聯絡鄰近十餘縣合力防禦有聲江  
淮間丁母憂士民攀留河道總督楊以增疏請令治喪百日後仍署清河太常  
寺少卿王茂蔭疏薦詔詢以增亦以治績上特命以同知直隸州即補賜花翎  
六年丁父憂仍留江蘇以勳匪功累擢以道員即補十年補淮徐道命幫辦江  
北團練皖北捻匪出入以徐宿爲孔道山東土匪時相勾結一歲數擾棠督軍  
屢擊走之十一年擢江寧布政使署漕運總督辦江北糧臺轄江北鎮道以  
下令總兵龔耀倫等破賊於阜寧山陽解安東圍漕督舊駐淮安府城棠以清  
江浦地當衝要築土城駐之捻匪大舉來撲督軍力戰擊退賊踞衆興集相持  
令驍將陳國瑞進攻戰十日大破之賊遁泗州督屬縣築圩寨堅壁清野收撫  
海州贛榆土匪先後遣將擊捻匪禽李麻子於曹八集斬何申元於洞裏莊殲  
卜里於半截樓又破山東幅匪於郯城徐家圩鎰陽集長城等處二年實授漕  
運總督令陳國瑞進剿沂州迭殲渠魁國瑞遂隸僧格林沁軍苗沛霖叛陷壽

州棠令總兵姚慶武黃開榜水陸赴援疏言欲拯臨淮之急必須一軍由宿蒙直擣懷遠使苗逆急於回顧臨淮始可保全削平之策尤須數道進兵方能制其死命又密陳皖北隱患淮北鹽務疲敝悉由李世忠盤剝把持其勇隊在懷壽一方盤踞六年焚掠甚於盜賊苗平而淮北粗安李存而淮南仍困請早爲之計詔下僧格林沁等籌辦三年加頭品頂戴署江蘇巡撫四年調署兩廣總督棠疏陳江境尙未全平請收回成命專辦清淮防勦詔嘉其不避難就易仍留漕督任軍事初定即籌復河運署兩江總督未幾回任五年調閩浙總督六年調四川總督時蜀中軍事久定養兵尙多而協濟秦隴滇黔歲餉不貲棠令道員唐炯剿貴州龍井苗匪復麻哈州道員張文玉等克黃平州疏請遣周達武一軍入黔助勦即調達武貴州提督餉仍由四川任之平苗之役賴其力焉八年雲貴總督劉嶽昭劾棠赴川時僕從需索屬員餉送言官亦劾道員鍾峻等包攬招搖命湖廣總督李鴻章往按鴻章覆奏川省習尚鑽營棠遇事整頓猾吏造言騰謠詔責棠力加整飭勿稍瞻顧斥嶽昭率奏失實惟坐失察鍾峻

等薄讐十年署成都將軍奏撥捐輸銀二十萬兩賑饑民十三年雲南貴州軍事先後肅清以協餉功被優敍灌縣山匪作亂令提督李有恆勦平之斬其渠余其溝疏言部章新班遇缺先人員補官較易服官川省者報捐不惜重利借貸其中即有可用之才夙累既重心有所分官債雖清民生必困請敕部另議變通俾試用甄別年滿歷練較久諸員得有敍補之期實於吏治有益光緒元年勦敍永廳匪及雷波叛蠻平之以病乞罷二年卒詔優卹諡勤惠

英翰字西林薩爾圖氏滿洲正紅旗人道光二十九年舉人咸豐四年揀發安徽以知縣用九年署合肥粵匪擾皖北督鄉團擊敗之又破賊華子岡小河灣擢同知十一年署宿州同治元年捻匪來犯英翰偕總兵田在田克高黃山寨進破湖溝擢知府賜花翎二年捻首張洛行爲僧格林沁大軍所敗回老巢英翰擊敗之於青疃會攻克雉河集英翰授策降人擒洛行送僧格林沁大營誅之授潁州知府巡撫唐訓方及袁甲三交章薦英翰沈勇有謀刺渝北匪圩功多苗沛霖復叛攻蒙城壽州英翰督兵攻克蒙城附近賊圩又擊敗沛霖所遣

攻壽州兵會總兵姚廣武破韓村賊寨攻狼山賊棄壘遁蒙城糧道始通署廬  
鳳道擢按察使復督兵援蒙城攻蔡家圩斷賊糧道遣參將程文炳等四出截  
擊夷賊壘數十僧格林沁富明阿諸軍先後至大破賊沛霖就殲附沛霖諸圩  
盡克賜號格洪額巴圖魯三年粵匪合捻匪由陝南竄湖北將遙爲江寧聲援  
其鋒甚銳僧格林沁調英翰赴援賊方圍麻城襲破柏子塔賊屯賊渠陳得才  
等自白果走閻家河英翰督軍迎戰破之尋以請獎冒濫奪勇號降五級留任  
賊自松子關竄皖境巡撫喬松年奏調英翰回援克金家寨賊竄六安青山會  
諸軍擊走之羣賊腦聚英山霍山連破之於樂兒嶺土門黑石渡時江南已下  
僧格林沁大軍進逼賊皆携貳陳得才仰藥死馬融和有衆數萬英翰令郭寶  
招致之賊首藍成春亦降餘小頭目紛紛求撫僧格林沁以成春乃粵中老賊  
斬之以徇未至者遂散走而張總愚牛洛江任柱賴文光等勾結復熾論功英  
翰復賜號鏗僧額巴圖魯安徽布政使四年捻匪自河南竄山東僧格林沁  
戰歿遂大舉犯安徽覬復踞蒙宿舊巢英翰屯雉河集爲賊所圍道員史念祖

佐英翰且戰且守凡四十五日援軍至突圍夾擊大破之賊乃解圍而去晉號達春巴圖魯五年就擢巡撫前撫喬松年調陝西剿西捻張總愚以皖軍郭寶昌從行其餉仍由英翰籌供東捻由固始犯皖境皖軍扼之復竄麻城英翰率軍防六安六年賊復由楚豫入山東方議就運河築長圍圈賊英翰分撥皖軍令黃秉鈞扼宿遷張得勝扼貓兒窩灘程文炳以騎兵備游擊余承先率水師由洪湖入運河捻勢漸蹙英翰丁父憂予假一月治喪改署任是年冬捻首任柱爲淮軍所殲餘黨散撲運河皖軍截擊收降數千人賴文光走揚州就禽東捻平論功予三等輕車都尉世職再疏請終制報可而西捻渡河北犯七年春畿輔戒嚴英翰率軍馳援命駐河南英翰奏以所部交河南巡撫李鶴年調遣請回旗守制詔慰留之遂會諸軍圍賊於運河東捻衆衆殲加太子少保辭不許八年回旗營葬請留京予假兩月期滿仍回任十年於亳州捕叛捻宋景詩誅之十三年擢兩廣總督粵匪悍曾楊輔清敗逸後猶潛匿福建晉江令降將馬融和等往捕至是始就擒奏請誅之光緒元年入覲晉二等輕車都尉世職

廣東聞姓奉旨嚴禁英翰奏請弛禁助餉又因隨員招搖爲廣州將軍長善等所劾召還京被議褫職未幾命還世職以二品頂戴署烏魯木齊都統二年實授尋卒贈太子太保復勇號賜卹設果敏安徽省城及鳳陽壽州宿州阜陽蒙城渦陽並立專祠賜其母銀二千兩人蔭六兩無嗣弟英壽襲世職

劉蓉字霞仙湖南湘鄉人諸生少有志節與曾國藩羅澤南講學軍事起佐澤南治團練咸豐四年從國藩軍中既克武昌轉戰江西五年澤南由江西回援湖北蓉從之領左營弟蕃戰歿於蒲圻蓉送其喪歸遂辭軍事尋丁父憂胡林翼奏徵之不出十一年略秉章督師四川聘參軍事疏薦其才詔以知府加三品頂戴署四川布政使尋實授秉章於軍事吏治悉倚蓉贊助亦時出視師藍李諸匪以次創平事詳秉章傳同治元年石達開由滇黔邊境入四川預調諸軍羅布以待秉章令蓉赴前敵督戰達開不得逞徘徊於土司地窮蹙就禽蓉親往受俘檣送成都誅之被旨嘉獎時粵捻諸匪藍成春陳得才等竄擾陝南踞漢中城固等城川匪餘孽亦入陝蔓延勢方熾多隆阿督師關中注重北路

回匪於南路未能兼顧官文疏薦蓉堪當一面於是命蓉督辦陝南軍務擢陝西巡撫秉璋分兵四千授蓉總兵肅慶高何勝必兩軍先赴援亦隸之又遣將赴湖南增募萬人蓉於十月進屯廣元三年春漢中粵捻諸匪因江寧被圍急促其回援遂自退趨湖北蓉入漢中部署屯防清餘匪多隆阿圍盤厓久未下聞蓉將至督攻益急克之而多隆阿受重傷三月蓉抵省城多隆阿尋卒於軍其所部雷正綰陶茂林諸軍剿西路回匪入甘肅穆圖善一軍讓令赴援湖北五月川匪合粵捻由鎮安孝義突犯省城蓉集諸軍擊之於陝鄂盤厓之間尋借穆圖善會擊於郿縣城西走略陽入甘肅陷階州令何勝必等會川軍周達武攻之四年克階州川匪餘孽悉平雷正綰軍諱變其部將胡士貴卒叛兵回擾涇州蓉遣軍扼隘散其酋從誅士貴會編修蔡壽祺疏劾恭親王奕訢奉及蓉指爲姦緣詔詰蓉令自陳蓉奏辨自言薦舉本末並訐壽祺前在四川招搖擅奪兵勇爲蓉所阻挾嫌搆陷復爲內閣侍讀學士陳廷經所劾命大學士瑞常尙書羅惇衍按究坐漏洩密摺降調革任陝甘總督楊岳斌疏言陝西士民

爲訴枉乞留詔薦仍署巡撫五年奏薦賢能牧令隴衡齡等請予升階下部議  
駁著疏言近來登進之途多出於從軍而究心民瘼者仍潦倒於下吏陝西瘡  
痍未起急應旌舉賢能以爲之勸上特允之先是薦任鳳邵道黃輔辰經理回  
民叛產設法舉治歲獲穀數百萬斛成效甚著因奏陝西兵後荒蕪以招徠開  
墾爲急務應視兵災輕重荒地多少以招墾成數爲州官吏勸懲報可尋以病  
乞開缺上尤其請以喬松年代之仍留陝西治軍捻匪張總愚入陝逼省城薦  
與松年議不合所部楚軍三十營統將無專主士無戰心屯灞橋爲賊所乘大  
潰詔斥薦貽誤奪職回籍十二年卒湖南巡撫王文詔疏聞命復官陝西請祀  
名宦祠

喬松年字鶴脩山西徐溝人道光十五年進士授工部主事再遷郎中咸豐三  
年以知府發江蘇除松江調蘇州會匪劉麗川據上海市城湖勇潛與通松年  
偵知之自上官誅其爲首者丁父憂總督怡良奏留從克上海授常鎮通海道  
擢道員賜花翎六年從怡良駐常州署兩淮鹽運使八年丁本生父憂總督何

桂清復奏留九年授兩淮鹽運使兼辦江北糧臺十年奏劾南河河道總督庚長擅淮北存鹽變價充餉又截留山西解江北糧臺餉銀復劾庚長在清江聞警猶演劇設宴迨寇急倉皇退守命侍郎文俊往按得實庚長視職遠問又疏論用勇不如用兵請發京師護軍營監北五省綠營赴江北防剿英吉利法蘭西兵入犯京師戒嚴松年請赴畿輔督兵禦敵諭止之十一年設江南北兩糧臺仍命松年辦理叙勞以按察使記名同治二年擢江寧布政使仍留辦糧臺擢安徽巡撫三年抵任駐防臨淮時苗匪已平李世忠亦解兵柄擒匪竄河南湖北松年增募勇千人就穎宿間設防委諸雉河集地處交衝當建縣設官從之又奏苗沛霖餘黨自非積惡請予寬貸李世忠散遣勇丁恐流爲盜飭州縣整頓捕務粵捻諸匪自湖北麻城羅田東竄入皖境松年移軍壽州急調英翰自湖北回援令朱淮森屯正陽關蔣凝學迎擊於英山克金家寨英翰等敗賊於陶家河黑石渡僧格林沁大軍追至合擊諸賊窮蹙紛紛乞降先後凡十餘萬賊首陳得才後至爲蔣凝學擊敗服毒死獲其屍上飭英翰等移軍進剿

松年請留英翰防皖境郭寶昌援河南蔣凝學赴湖北四年僧格林沁戰歿上命曾國藩督師山東松年奏國藩久治軍務氣體較遜於前李鴻章才識亞於國藩而年力正強如以代國藩督師山東必能迅奏蕩平疏上報聞時捻匪大舉犯皖北圍英翰於雉河集國藩遣援軍至乃擊走之五年調陝西巡撫前任巡撫劉蓉奉命留陝辦理軍務時捻匪張總愚竄入陝境松年初至與蓉意見不合奏劾蓉軍政貽壞留陝無益蓉亦劾松年掣肘貪利徇私十二月賊逼省城蓉軍潰於灞橋六年正月提督劉松山援軍至破賊兩花寨連戰皆捷省城始安迭奏請師鮑超軍援陝迄不至皖軍郭寶昌應調來援偕劉松山轉戰涇渭之間屢捷總愚竊同州欲渡河未得過趨陝北六月總督左宗棠至陝軍事始有統轄松山寶昌等連破賊於北路至冬總愚由垣曲涉河循太行東趨松山寶昌尾追七年春宗棠率師入衛畿輔陝西自捻匪出境西路回氛仍未靖松年以病乞假歸九年病痊授倉場侍郎十年授河東河道總督奏言今日言治河不外兩策一則堵銅瓦廟決口復歸清江浦故道一則就黃水見到處築

隄束之俾不至橫流至利津入海權衡輕重以就東境築堤束黃爲順水之性  
事半功倍前數年大溜全趨張秋後又決胡堽洪川口霍家橋新興屯諸地黃  
流穿運節節梗阻惟有盡堵旁洩之路自張秋西南沙河迤北就舊堤修補爲  
黃河北堤又自張志門起至沈家口馬山頭築新堤一百八十餘里爲黃河南  
堤俾仍全趨張秋借以濟運下廷臣議行十三年奏請裁東河總督以巡撫兼  
領河工下部議格不行光緒元年卒設勤恪

錢鼎銘字調甫江蘇太倉人父寶琛湖北巡撫鼎銘道光二十六年舉人從寶  
琛治團練會匪劉麗川據上海青浦周立春起應之陷嘉定鼎銘與嘉定舉人  
吳林募勇從官軍復其城授贛榆訓導入資爲戶部主事丁父憂歸江南大營  
再潰諸郡縣淪陷巡撫薛煥退保上海一隅曾國藩既克安慶團練大臣龜鍾  
璐等議乞援道路梗阻鼎銘奮然請行乘洋商輪船溯江上至安慶謁國藩陳  
吳中百姓阽危上海中外瓦市榷稅所入足餌兵數萬不宜棄之資賊策畫數  
千言繼以痛哭國藩遂決策濟師時薛煥遣將至湖商募勇萬二千國藩知所

募皆各軍汰遺不可用令鼎銘往解散遇諸漢口鼎銘簡留精壯九百人餘悉罷歸無譁者還上海籌餉十八萬租船五復率赴安慶迎師於是國藩奏令延建邵道李鴻章率淮勇五千人赴之同治元年三月至上海鴻章尋署江蘇巡撫奏請以鼎銘參軍事多所贊畫積功擢道員賜花翎加布政使銜五年鴻章代國藩督師勦擒匪令鼎銘駐清江浦主轉運糧餉軍仗訖擒匪滅始終無紕誤鴻章與漕運總督張之萬累疏薦國藩移督直隸奏調以從八年授大順廣道就遷按察使又遷布政使十年擢河南巡撫十一年擒匪餘孽盡動鼎銘令總兵崔廷桂剿平之用直接練軍制就河南三鎮額兵簡其精壯抽練馬步各三營重其額餉擇駐衝要地訓練期年成軍修水利鑿賈魯河故道南自周家口北至朱仙鎮又西北至鄭州京水壅疏積沙補殘隄俾上游無水澇下游通舟楫復濬勺金河丈八溝餘濟河永豐渠以資灌溉令諸州縣勸民按畝出穀就鄉分倉擇公正紳耆董其事母假手胥吏通省積穀九十餘萬石提督張曜一軍出關剿回全軍餉由河南供給無缺光緒元年卒賜卹諡敏肅

吳元炳字子建河南固始人咸豐十年進士選庶吉士從團練大臣毛昶熙回籍治團練從解固始圍擊退息縣竄匪擒殺首陳得二十一年汝寧擒殺首陳大喜竄居霍莊寨元炳偕道員張曜攻克之同治元年巡撫嚴樹森奏元炳驍捷善戰所向有功軍中最得力請散館後仍令回河南命免散館授檢討仍留河南委用大喜負固平輿其黨踞李旗屯元炳偕張曜先平伊莊陳莊劉樓賊壘乘勝下李旗屯進攻楊樓破之旋克平輿殲擒殺首張鳳林二年克張岡賊巢汝南肅清擢侍講尋攻息縣鮑家寨克之三年拔譚家圩附近賊寨次第削平丁母憂回籍巡撫張之萬奏起赴軍四年以汝光諸地稍定請終制允之六年補原官九年超擢侍講學士十年命署湖南布政使十二年擢湖北巡撫調安徽再調江蘇光緒二年疏陳銀捐新例新班遇缺先及遇缺兩項得缺最速流弊亦多於政體大有關繫不可不嚴防其弊請明定章程變通辦理下部議行山東安徽比歲飢民流及淮揚元炳裁漕撫恤並疏高寶河鹽運河以工代賑署兩江總督者三兼署江蘇學政者一七年丁本生母憂去官十年入覲命察山

東河工海防授漕運總督十一年調安徽巡撫十二年卒賜卹河南巡撫倪文  
蔚疏陳元炳戰功遺愛在民請於汝寧建專祠

論曰李愬守山東吳棠保江淮當時皆負時望英翰剿擒戰績最多及任皖疆  
甚得民心劉蕡抱負非常佐駱秉章平蜀優於謀略而短於專將治陝不竟其  
功喬松年在皖倚用英翰而奏績在陝不能與劉蕡和衷徒促僨事錢鼎銘慷慨  
乞師爲平吳之引導治豫亦有聲吳元炳以詞林事軍旅其際遇特異焉

清史稿

列傳二百十三

王慶雲

譚廷襄

馬新貽

李宗義

徐宗幹

王凱泰

郭柏蔭

王慶雲字雁汀福建閩縣人道光九年進士選庶吉士授編修二十七年大攷一等擢侍讀學士遷通政副使慶雲通知時事尤究心財政窮其利病稽其出入文宗即位求言慶雲疏請通言路省例案寬民力重國計其言重國計略謂今歲入四千四五百萬歲出在四千萬以下田賦實徵近止二千八百萬夫旱潦事出偶然而歲歲輪流請緩鹽課歲額七百四十餘萬實徵常不及五百萬生齒日增而銷鹽日絀南河經費嘉慶時止百餘萬邇來遞增至三百五六十萬入少出多置之不問思爲一切苟且之計何如取自有之財詳細講求地丁何以歲歲請緩鹽課何以處處絀銷河工何以年年報險必得弊之所在而革

除之奏入上深諭焉時命中外大臣保薦人材禮部侍郎曾國藩舉慶雲以應  
詔擢詹事署順天府尹咸豐元年授戶部侍郎仍署府尹內務府議令莊頭增  
租佃戶不應則勒限退地慶雲偕直隸總督訥爾經額援乾隆間停設莊頭嘉  
慶間奏禁增租奪佃兩案奏請敕內務府不得任意加租戶部請改河東鹽政  
章程並清查山西州縣虧空命慶雲偕浙江布政使聯英往按尋奏定清查虧  
空章程並會山西巡撫那蘇圖奏言晉商賠累一在鹽本鉅一在浮費多在一  
運腳重官鹽既貴私販遂乘間蔓延從前鹽價每石三五十兩自坐商囤積居  
奇畦地錠票租典靡常一業數主人人牟利一石之鹽貴百三四十兩運商安  
得不困河東鹽行三省酬應繁多總商分派者號爲廳攤散商自送者歲有常  
例統計二十六萬餘兩幾達歲課之半加以石鹽腳費多至百兩因其定價難  
增遂至相率爲僞擾沙短秤民食愈艱臣等公同商酌輕鹽本必先定池價革  
浮費必先行票法減運腳必先分口岸將緝私之法并寓其中蓋鹽有專商票  
無定販大要在留商招販先課後鹽而後引目不致虛懸課額無虞短絀向來

坐商昂價總以缺產爲詞臣覽池面寬廣滷氣醇厚即兩陽不齊裹多益寡足  
數五千六百餘石之額鹽貴不在缺產而在售私擬定白鹽一石貴止六十兩  
青鹽遞減坐商工本外有贏餘令各商立法互稽但使鹽不旁流商鹽自富錠  
票銷價亦復刪芟畦地租典先鹽運商總期減輕成本禁衛課官吏浮費別籌  
公用每票徵銀七分有奇隨課收發此外需索坐職科罪其領票招販掣鹽截  
角諸事悉倣兩淮成例徵爲變通以歸簡易河東鹽行河南引地自嘉慶二十  
四年改爲商運民銷以會興鎮爲發鹽口岸商民稱便擬將陝西山西會興鎮  
分爲三路不許攬越鹽到發販隨銷亦聽商人自運兼防夾私力杜作僞統計  
河東全綱比較昔價裁浮改岸年省七十餘萬得人守法商力不疲卽間有歇  
業或運商歸併坐或商承充永絕舉商保商諸弊下部議行屢雲旣明習計政  
主部事先後奏請清釐江寧蘇州安徽三布政司例應入撥延未造報各欵自  
道光三年至咸豐元年凡千五十九款九百三十六萬兩又奏言江南賦甲他  
省額徵五百二十九萬道光十六年豁欠五百六十餘萬計十年獨一年之額

二十六年豁欠一千餘萬計十年獨兩年及咸豐二年豁欠一千三百餘萬十  
年幾蠲三年請飭江蘇督撫熟田未完不得混入次年緩徵又奏發閩浙總督  
季芝昌等以閩嶺疲累請展緩勻代額課言閩嶺所以疲累病在私鹽充斥浮  
費繁重芝昌等諫停勻代課六萬餘派認贍例課一萬餘五年之後勻代起徵  
例課仍納朝三暮四恐無此辦法又言芝昌等但陳料理之難未籌補救之法  
或就場徵課或按包抽稅應令擇一可行之策另諫具奏又奏覆江西巡撫張  
芾請撥粵鹽濟銷言江西借撥粵鹽前明總制陳南金巡撫王守仁嘗行之所  
謂不加賦而財足不擾民而事辦其法至善應令速籌違辦又奏涼黔解運銅  
鉛道遠阻兵應令於提鎮駐紮重兵之處籌鑄制錢並於附近水次兼鑄大錢  
運四川兩湖易銀並派民間交納地丁稅課又奏新疆南北兩路駐兵四萬歲  
需經費一百三四十萬垂及百年爲數萬萬請停陝省官兵換防喀什噶爾等  
八城即由伊犁烏魯木齊滿綠營飭撥五年更換可歲省數十萬又奏請裁東  
河河督南河河庫道並兩河廳員修防經費南河不得過百萬東河不得過七

八十萬並裁漕督歸南河總督兼管各疏多如所議行尋授陝西巡撫四年粵匪擾河南慶雲赴潼關與提督豐紳將軍扎拉芬芝籌防禦又自潼關赴商南徧歷各隘上命豐紳率兵駐襄陽粵匪陷武昌慶雲請以湖北會城暫移襄陽山西四川協籌軍餉保全大局尋調山西巡撫五年奏言潞鹽行銷山西陝西河南三省陝患鹽多曾苦值貴擬將陝引勻銷晉省三百七十石晉引則就地遠近公平定價惟河南官運已覺暢行擬兼行民運以廣招徠禁止吉蘭泰花馬池鹽侵銷又言陝省課歸地丁輸納不前請倣河南招販民運於河東河西擇地設局稽查又奏言軍興以來各軍營用銀出納易錢買糧歲豐銀裕何便如之今用兵之地賦稅不全仰給鄰省完善之區正供不足佐以捐輸當此穀貴錢荒以銀易錢以錢易糧耗折大半往時兵飢得銀可飽恐此後以銀亦不可飽況銀且不可常繼擬令州縣礮動倉穀解餉兼用制錢舟楫可通宜無不便均如所請又奏山西前明逼近三邊郡縣率民築堡自衛一縣十餘堡至數百十堡星羅棋布今惟雲中代朔堡寨相連省南各屬則多殘闕當令繕完定

社規立義學化導少壯惰游合祭賽以聯其情相守望以齊其力有事則衆守無事則散居於無形中厲堅壁清野之法又以河南南陽諸地旱蝗請飭發倉籌賑俾災民不爲土匪勾會以救災即以弭患拉匪擾南陽慶雲密陳省南分三路遣兵巡防擢四川總督貴州思南教匪爲亂慶雲遣兵防酉陽秀山請飭總兵將玉龍自鎮遠規復思南尋奏四川舊有囑匪盜案多於他省飭各屬行保甲立限捕盜又奏於酉陽設屯田設屯分兵駐防城鄉要隘又奏川省差役捕盜傳證起職輒糾多人持械搜掠名曰掃通者此與強盜無異請照強盜律不分首從皆斬兵丁有犯同之均下部議行尋以黔匪焚掠漸近綦南遣兵出境攻層巒山飛梯巖諸隘又破胡家坪賊巢九年兼署成都將軍調兩廣總督行次漢陽以病乞罷許之旋召詣京師病未即行十一年穆宗即位授左都御史擢工部尚書同治元年三月慶雲將力疾赴召前一日病劇卒諡文勤孫仁堪循吏有傳

譚廷襄字竹厓浙江山陰人道光十三年進士選庶吉士散館授刑部主事再

遷郎中出爲直隸永平知府調保定遷順天府尹擢刑部侍郎咸豐六年出爲陝西巡撫直省採米運京倉廷襄疏言陝西產米少轉輸不便請改折解款由部召糧費節而事集七年署直隸總督是時英法俄美四國合軍陷廣東省城廷襄疏請封貨閉關恩威並用上以海蓮在途激之生變虛聲無實益不允八年四月英兵北犯占大沽礮臺窺內河大沽口外積沙海舟不能直入敵舟至數以小汽船探測時方讓款不爲備不虞其驟發欽差大臣僧格林沁勦廷襄奪官戍軍臺九年以三品頂戴署陝西巡撫上命直省禁習天主教廷襄疏言天主教流行中國二百餘年到處窮搜轉滋厭惄惟有密飭官吏稽查保甲列冊密記乘機啟導時款讓未定或請西巡偕總督樂斌疏陳三便三難讓乃寢十一年授山東巡撫頻歲軍興山東諸郡縣羣盜蠭起旣掠入境勾結土匪滋擾幾徧僧格林沁大軍駐山東督勦廷襄率兵出省協助並督各郡縣團練防剿兼施具詳僧格林沁傳同治元年兼署河東河道總督三年入爲刑部侍郎調工部又調戶部五年湖北巡撫曾國荃疏劾總督官文貪庸驕蹇並以公使

錢餽四川考官胡家玉張曾裕等上命尙書絲森及廷襄往按並詰家玉家玉言自四川還京道湖北官文等餽贍以道梗改水程無州縣支應乃受以充費廷襄等至湖北疏言丁漕鹽釐關稅捐輸實用實支並無浮濫惟漢陽竹木捐零星不請獎敘者凡因公動用例不報銷之項由此動支官文餽家玉等事實上爲罷官文即令廷襄督署總督家玉等並下吏議御史佛爾國春劾國荃言國荃亦以竹木稅治公廩嚴責廷襄蒙蔽廷襄等復疏陳國荃上官未久無以竹木稅治公廩事因言湖北三次陷賊百端草創不循例案諸廢具舉隨事設施今以動用官款加以處分亦足示警若更罪及所受之人路遠給贊親喪承轉皆害吏議王道本人情瑣屑煩苛似非政體於是諸受餽者皆置不問六年上用前事奪官文總督是冬國荃亦以病乞罷廷襄還京署吏部侍郎遷左都御史再遷刑部尙書兼署吏部九年卒贈太子少保諡端恪

馬新貽字穀山山東菏澤人道光二十七年進士安徽即用知縣除建平署合肥以勤明稱咸豐三年粵匪擾安徽淮南北羣盜並起新貽常在兵間五年從

攻廬州巢湖新貽擊敗援賊迭破賊盛家橋三河鎮柘皋諸賊屯尋克廬州積功累擢知府賜花翎補廬州七年捻匪粵匪合陷桃鐵分擾上下派河新貽破賊舒城記名以道員用八年署按察使賊犯廬州新貽率練勇出城迎擊賊間道入城新貽軍潰失印下吏議革職留任九年丁母憂巡撫翁同書奏請留署十年欽差大臣袁甲三爲委請復官十一年同書復奏薦命以道員候補丁父憂甲三復奏請留軍同治元年從克廬州敗賊壽州吳山廟加按察使銜署布政使苗沛霖叛從署巡撫唐訓方守蒙城屢破賊二年授按察使尋遷布政使三年擢浙江巡撫浙江新定民困未蘇新貽至奏蠲逋賦四年復奏減杭嘉湖金衢嚴處七府浮收錢漕又請罷漕運諸無名之費上從之命勒石永禁築海寧石塘紹興東塘濬三江口岐海爲盜賊窟穴遣兵捕治禽其魁厚於待士會城諸書院皆興復士羣至肄業新貽皆視若子弟優以資用獎勵之嚴州紹興被水燭蹶竅實災不爲害台州民惶輒羣聚械鬥新貽奏地方官憚吏議曉願消弭請嗣後有諱匿不報者參處僅止失察皆寬貸仍責令捕治下部議行象

山甯海有禁界地曰南田方數百里環海土寇邱財青等處竄其中遣兵捕得財青置之法南田乃安黃巖總兵剛安泰出海捕盜爲所戕檄副將張其光等擊殺盜五十餘上以新貽未能豫防下吏議嘉興湖州北與蘇州界皆水鄉方亂時民自衛置槍於船謂之槍船久之案博行劫爲民害新貽會江蘇巡撫郭柏蔭督兵擒斬其渠及悍黨數十槍船害始除擢閩浙總督七年調兩江總督兼通商大臣奏言標兵虛弱無以壯根本請選各營兵二千五百人屯江寧親加訓練編爲五營令總兵劉啟發督率組捕盜爲報止宿遷設水旱兩關淮關於蔣壩設分關並爲商民擾累新貽奏蔣壩爲安徽鳳陽關轄境淮關遠隔洪澤湖不應設爲子口當令淮關監督申明舊例嚴禁需索宿遷旱關非舊例徵數徵請裁撤專收水關從之幅匪高歸等在山東江蘇交界佔民圩行刦新貽捕誅其渠九年七月新貽赴署西偏箭道閉射事畢步還署甫及門有張汝祥者突出僞若陳狀抽刀擊新貽傷脇次日卒將軍魁玉以聞上震悼賜卹贈太子太保予騎都尉兼雲騎尉世職謚端愍命魁玉署總督嚴勦汝祥詞反覆屢

變給事中王書瑞奏請根究主使命漕運總督張之萬會訊之萬等以獄辭上  
略言汝祥嘗從粵匪復通海盜新貽撫浙江捕殺南田海盜其黨多被戮妻爲  
人所略新貽閱兵至寧波呈訴不准以是挾仇無他人指使請以大逆定罪復  
命刑部尚書鄭敦謹馳往會總督曾國藩覆訊仍如原讞汝祥極刑并戮其子  
上從之新貽官安徽浙江皆得民心治兩江繼曾國藩後長於綜覈鎮定不擾  
江寧安慶杭州海塘並建專祠

李宗義字雨亭四川開縣人道光二十七年進士安徽即用知縣歷英山婺源  
太平咸豐三年粵匪陷安慶宗義奉檄詣廬州軍督糧械積功累擢知府八年  
曾國藩進規安徽調充營務處九年署安慶知府以疾去官同治元年河南巡  
撫嚴樹森疏薦命送部引見樹森旋撫湖北又疏調從軍三年曾國藩督兩江  
調赴兩江筦江北釐金總局裁定沿江釐捐科則江南克復以道員歸兩江補  
用四年署兩淮鹽運使自軍興淮南鹽糧改道泰興宗義於瓜州東別濬新河  
避長江風濤之險商民便之遷安徽按察使再遷江寧布政使五年清水潭決

被災者七州縣宗義工賑並行活民甚衆定招墾荒田酌緩升科限制章程及江寧七屬民衛丁漕折徵等次民皆稱便八年擢山西巡撫勅布政使胡大任廢弛因循罷之令按察使李慶翹等率兵分地駐防陝回乘河冰來犯三戰皆捷屢自延川韓城東竄並擊走之丁母憂去官十二年服闋擢兩江總督日本方搆景宗義治江防增築沿江烏龍山江陰都天廟象山焦山下關礮臺又於吳淞口及江陰北岸測聞沙烏龍山北岸沙洲圩次第添築使江海相犄角時詔修圓明園宗義疏言外侮內患天時人事皆有可慮請省營繕減服御十三年又疏言星變屢見外患方熾上年御史沈淮奏請停止園工臣亦冒貢愚忱茲復有不能已於言者時局艱難度支短绌特一端耳今外人入處肘腋圓明園距京城數十里既無堅城管輪之固復少大枝護衛之兵頻年以來每遇民敢爭鬪外人動挾兵船要求天津朝警則海淀夕驚皇上奉皇太后於此此臣所萬分不安者也如蒙皇上乾綱立斷速諭停工天下臣民知皇上有臥薪嘗膽之思必共振敵愾同仇之氣人主居崇高之位持威福之柄苟無敬畏之念

則驕肆之心生苟無忠諤之臣則讒謗之人至近日大學士文祥引疾侍郎桂清外調道路頗有惜詞臣竊謂老成憂國者宜留之左右以輔成聖德忠直敢諫者宜誘之使言以恢張聖聽疏入上嘉納之總理各國事務衙門籌議海防六事下各督撫詳議宗義上疏曰萬事根本以用人爲要而就海防言尤以求將才爲要宋臣楊萬里有言相不厭舊將不厭新蓋言用兵忌暮氣宜年壯氣銳素有遠志未建大功之人至宿將勤臣帝心簡在固無俟臣下之論列也古有海防無海戰今練兵仍以水陸兼練爲主水師戰艦不及輪船輪船又不及鐵甲而船之得力與否仍視乎駕駛之人今戰艦即不能一時盡易應就弁兵中挑赴輪船學習仍歸水師提督節制更招集沿海熟習沙綫能耐勞苦之人參用西法加以訓練然沿海地廣勢不能偏設輪船若敵乘無備舍舟登陸則我船礮皆無所用故不可不急練陸兵同治十年曾國藩議沿海奉天直隸山東江蘇浙江福建廣東七省練陸兵九萬沿江安徽江西湖北三省練陸兵三萬合成十二萬以陸兵爲禦敵之資以輪船爲調兵之用海道雖極遼遠血弧

皆可貫通今誠踵其議而力行之各省分定數目各專責成貴精不貴多宜衆  
不宜散從前缺額之兵不必再補見在已募之勇更加精練是在平時之實力  
講求矣西洋火器日新月異疊出不窮今日所謂巧即後日所謂拙論中國自  
強之策決非專恃火器所能制勝然風會所趨有不能不相隨轉移者各國新  
出之礮見在上海機器局已能如式製造惟火器不難於用而難於不用有事  
試演尙可經久無事閱置立形銛壞以後購造槍礮應於操演之後時時磨洗  
不許銛壞違者罪之是珍惜巨帑之要義臣聞自古覩國勢者在人材之盛衰  
不在財用之贏耗在政事之得失不在兵力之強弱未聞以器械爲重輕也且  
西人之所以强者其心志和而齊其法制簡而嚴其取人必課實用其任事者  
無欺誑侵漁之習其選兵甚精故臨陣勇敢而不畏死不察其所以強而徒效  
其器械豈足恃哉自福建創設機器局上海繼之江寧天津又繼之皆由槍礮  
而推及輪船臣愚以爲大沽吳淞直東閩廣等口如能各得鐵甲一二蚊子船  
三四佐以兵輪安配重大擊遠之礮與礮臺相輔亦足屹成重鎮稍戢戎心惟

泰西各國輪船以百數十計鐵甲船以數十計大礮以千計小礮以數千計即使中國歲籌巨款多方製造亦必不能如彼之多且精也臣謂船礮當量力徐圖而仍以修政事造人材爲本使各國嚮風慕義或外侮可以稍紓近年勸捐收釐津貼無法不備民力竭矣煤鐵乃中國自然之利若一一開採不獨造船造礮取之裕如且可以致富強見在磁州業已奏明試辦而湖南福建江西山西等省已成之煤鐵廠擴而行之果能有效何必舍近求遠取給外國爲目前權宜計將各口洋稅通提六成專供海防之用五年爲限當可集事若夫節流之法更非難行節之必自朝廷始誠能罷土木之工省傳辦之費減宮中之用則一歲所省何啻百萬各省督撫盡裁不急之費錢漕稅釐實力稽察勿使乾沒則一歲所增何啻百萬請敕下戶部統籌全局分別出入於綜覈各項之外指定籌防專欵應用若干俾中外上下曉然於經費之有限財用之有制力求撙節不必言利而度支可裕矣以上皆就原奏四事推廣言之要必得人而後可以言持久臣周諳博採事之可行者尚有三端沿海各島大都土瘠產薄惟

臺灣形勢雄勝與廈門相犄角東南俯瞰噶囉巴呂宋西南遙制越南暹羅緬甸新加坡實爲中國第一門戶其地產有山木可採以成舟航有煤鐵可開以資製造其客民多漳泉湖嘉剛猛耐苦之人足備水師之選如得幹略大員假以便宜俾之輯和民番兼用西人機器以取煤鐵山木之利數年後可開製造局練海師爲沿海各省聲援絕東西各國窺伺此中國防海之要略事之可行者一也海外新嘉坡檳榔嶼舊金山新金山各埠均有閩廣人在彼貿易每處不下數萬人其爲首領者必有幹濟之才足以提倡全埠如派領事出洋物色人才不論官階文武大小有能任此事者給以虛銜令前往各埠結納首領婉轉勸導由各省督撫奏給職官派爲練首令其團練壯丁隨時操演約計經費有限而獲益無窮事之可行者二也見在通商各口外人星羅碁布中國情事無一不周知而彼都情形中國則皆未深悉自斌椿志剛孫家穀出使後至今無續往之人切謂宜選有才略而明大體者隨時遣使設有交涉可辨論者與之辨論可豫防者密爲設防且於彼國有用之人才新造之精器均可隨時探

訪以爲招致購買之地事之可行者三也尋乞病罷歸光緒四年東鄉民亂命宗義按諭宗義以知縣係定揚浮收激變冒昧請兵提督李有恒妄殺平民千餘據實入告獄獲平反六年召詣京師以病未愈疏請乞緩行十年卒賜祭葬子方本舉人兵部郎中有幹濟總督鹿傳霖錫良先後令董商務學務川東旱災治賑被疾卒贈太僕寺卿

徐宗幹字樹人江蘇通州人嘉慶二十五年進士山東即用知縣除武城調泰安在任十年有政聲遷高唐知州道光十七年濰縣教匪馬剛等作亂從巡撫經領布剿擒之議解省下獄候命宗幹請於巡撫即其地誅之衆心以定遷濟寧直隸州金鄉民濬彭河下游諸屯民衆衆沮之殿官傷胥役勢洶洶宗幹馳往諭使解散屯民出自首大吏欲置重典宗幹以爲民畏水患非與官敵衆衆本沮工殿官非本意力爭成爲首者七人署兗州知府修滋陽河隄二十二年擢四川保寧知府兼署川北道樞福建汀漳龍道屬縣有械鬪案久不結宗幹率壯勇數十人直入其村集兩造剖其曲直令同酒食以解之令獻犯懲治事

遂解一時梟悍皆歛跡總督劉韻珂密薦二十五年丁母憂去官服闋起授福建臺灣道咸豐三年臺灣匪洪恭等陷臺灣鳳山兩縣復擾噶瑪蘭廳宗幹督兵平之四年擢按察使爲巡撫王懿德所劾解任旋召來京命赴河南幫辦剿匪六年復命赴安徽七年授浙江按察使遷布政使以短解甘餉降調十年江蘇團練大臣龐鍾璐請以宗幹辦理通泰諸州縣團練同治元年擢福建巡撫三年粵匪李世賢汪海洋等由廣東入閩境逼漳州龍巖雲霄武平永定南靖平和相繼陷宗幹偕閩浙總督左宗棠以次剿平五年卒宗棠偕將軍英桂奏宗幹循良著聞居官廉惠得民所至有聲優詔褒錄設清惠祀福建名宦

王凱泰初名敦敏字補帆江蘇寶應人道光三十年進士選庶吉士授編修十年以母喪歸粵匪分犯江北上命大理寺卿晏端書治江北團練大學士彭蘊章薦凱泰使佐理敘勞累加四品卿銜同治二年從巡撫李鴻章軍幕四年浙江巡撫馬新貽薦調命以道員發浙江署糧道曾國藩李鴻章馬新貽交章薦舉五年擢浙江按察使紹興三江閘洩山陰會稽蕭山三縣水入江歲久沙積

三縣民請濬治凱泰履勘濬治復舊利六年遷廣東布政使裁陋規省差徭覈  
釐捐丈沙田濬城中六脈渠增建應元書院七年擢福建巡撫課吏興學禁械  
鬥火葬溺女淫祀舊俗奏請撥釐金雜米二十萬石實常平倉充鄉試監臨奏  
請整飭科場積弊臺灣獄訟淹滯奏請勅限清釐十二年應詔陳言略謂宜變  
通者六事一停捐例自捐奉減折百餘金得佐雜千餘金得正印即道府亦不  
過三四千金家非素豐人思躁進以本求利其弊何可勝言今日應以停捐爲  
急務以江西湖南北四川廣東福建六省釐捐年提數萬又於海關洋稅關撥  
數萬似可彌京銅局捐項至外省籌措雖難周知而福建自十年至今收銀不  
過數萬他省可以類推以涓滴之微而害吏治得不償失請下部嚴議一汰冗  
員捐納軍功兩途入官者衆部寺額外司員少者數十多則數百補缺無期徒  
耗旅食各省候補人員較京中倍蓰按例各省試用佐貳雜職視各項缺數多  
寡酌留十之二請按照大挑知縣名次在後暫令回籍候咨之例辦理一限保  
舉軍興後保案層疊名器極濫捷徑良多請下部覈議此後保舉只准得應升

之階及應升之銜其餘班次概予刪除至一品封典二三品加銜皆不得濫請  
一復廉俸自咸豐間軍用浩繁京外俸廉分別減成京員困苦知縣疲累早荷  
聖明鑒及今欲砥礪廉隅似廉俸復額亦其一端福建文職廉額年支十三四  
萬兩計見年徵起錢糧羨耗支抵尙屬有贏道府以下各員似可照額全支請  
中外俸廉改復舊額或加成支放一重學額近年鼓勵捐輸有加廣中額學額  
之制中額三年一試無慮濫竽至一州一縣士風本有不齊乃以文理淺陋者  
濫刷其間甫得一衿包攬詞訟武斷鄉曲流弊不堪指數請嗣後各省捐輸只  
加中額不加學額並敕各省學臣酌賅如有不能足額奏明立案俟文風日上  
再行如額取進一立練營管兵皆招自本籍月餉不足贍八口勢必另習手藝  
兼營負販每逢操演不過奉行故事設有征調兼旬累月始克成行兵與將不  
相習兵與兵亦不相識人各一心安能制勝近年創平禍亂全賴湘淮各勇國  
家養兵糜帑歲數千百萬竟不得其用其弊實由於此往年江甯克復臣函商  
曾國藩備言江寧綠營應稍變通以見存得勝之勇改充額兵設營分部一洗

舊習國藩未及議行旋調直隸即設練軍蓋亦采用臣說左宗棠在閩浙任內奏准減兵加餉就餉練兵洵爲救時良策請敕下各省督撫照減兵加餉之說而以所減之餉加於戰兵按湘楚營制五百人爲一營擇地分紮隨時互調俾卒伍皆離原籍不致散處市廛餉不另增兵有實用庶化兵爲勇而武備可恃疏入命下部議十三年入覲行至蘇州疾作乞罷予假治疾日本窺臺灣命凱泰力疾回任光緒元年移駐臺灣病劇還福州卒贈太子少保謚文勤

郭柏蔭字遠堂福建侯官人道光十二年進士選庶吉士授編修遷御史給事中出爲甘肅甘涼道二十三年戶部銀庫虧帑事發柏蔭爲御史稽察未糾發奪官分償旋授主事咸豐三年會辦本省團練以克廈門防延平功擢郎中同治元年引見交欽差大臣曾國藩差委二年授江蘇糧道擢按察使遷布政使護理巡撫六年擢廣西巡撫調湖北仍留署江蘇巡撫方亂時江浙交界搶船羣衆爲匪柏蔭與浙江會捕獲其首卜小二寘之法禁槍船設牌甲稽查約束六年赴湖北任署湖廣總督各省遣散營勇會匪肅朝黨約黨分布黃梅武穴

龍坪各水次阻截散勇逼令從爲亂柏蔭遣兵往捕其黨殺朝翥以降諸縣散匪京山吳世英蕲水馮和義沔陽劉維義次第擒誅七年奏言漢口鎮華洋雜處散勇游匪廁其間每遇撤營散布謠言旬結入會營經慘辦在武漢襄樊地方分設遣勇局凡有在鄂散勇均令赴局報名履船押送回籍酌給川資庶無業之徒可歸鄉里不至流而爲匪又奏言淮南鹽引楚岸爲大宗自長江被擾連道梗阻改用淮北票私暫濟民食淮南銷路遂滯請復淮南引地禁淮北票私停北鹽抽課襄郎德三府前此兼銷潞鹽亦一律禁止八年多兩大水柏蔭遣吏分道治賑九年再署湖廣總督十年湖南會匪陷益陽龍陽柏蔭分兵防守進剿獲其渠十二年以病乞罷光緒十年卒子式昌舉人從軍積功以知府發浙江巡撫將益澧調赴廣東署肇慶益澧罷式昌還浙江補台州副盜黃金滿以官吏貪酷煽亂式昌扼要嚴令民自守以嚴法繩憲吏獨斥苛斂金滿乃詣彭玉麟請降光緒二十六年衢州民殺教士戕西安知縣吳德浦擢式昌金衢嚴道諭士民安堵得亂首誅之三十一年署按察使卒式昌子曾炘官至禮

部侍郎

論曰王慶雲諱廷襄並別歷中外慶雲綜覈精密治防井井尤爲可稱馬新貽  
李宗義皆以循吏贊薦軍事擔任大藩治績卓著宗義諫園工籌海防建言遠  
大徐宗幹王凱泰清節惠政皆有時望郭柏蔭久任臺圻澤施於後焉

清史稿

列傳二百十四

王懿德

曾望顥

覺羅耆齡

福濟

翁同書

嚴樹森

王懿德字紹甫河南祥符人道光三年進士授禮部主事再遷郎中出爲湖北襄陽知府擢山東兗沂曹濟道厯山東鹽運使浙江按察使調山東三十年擢陝西布政使咸豐元年護巡撫奏請豁免積年民欠常平倉糧八萬餘石擢福建巡撫二年奏言漢患錢乏造幣贍國宋有交引錢引交鈔元明制鈔法或直千文五百不等我朝準歲入爲出因民利而利帑項夙充奚庸過慮自海防多事銷費漸增粵西軍務河工撥款不下千數百萬目前已艱善後何術捐輸雖殷僅同勾水督催稍迫且礙閭閻與其籌畫多銀不若改行鈔引厯考畿輔山左以及關東多用錢票即福建各屬銀錢番票參互行使便於擄取視同見金商民亦操紙幣信用况天下之主國庫之重飭造寶鈔尤易流轉惟鈔式宜簡

一兩爲率頒發藩庫通喻四民准完丁糧關稅自無窒滯或疑庫銀溢出悉成  
鈔引銀日以少鈔日以賤豈知朝廷不蓄爲寶以天下之財供天下之用能收  
能發自能左右逢原也疏入諭軍機大臣同戶部議行兼署閩浙總督三年奏  
福建匪徒糾結滋擾請寬地方官失察處分俾獲盜自贖尤之時會匪四起突  
入海澄縣刦獄戕官又掠同安安溪遣兵會剿漳州猝爲匪陷鎮道皆遇害游  
擊饒廷選方率兵他出聞警回援近城鄉民及城中紳士密約啟廷選入禽匪  
首謝厚等殲匪數百復其城延平亦被匪攻副將李壽春擊走之大田德化有  
匪闖入紳士率鄉團殺賊數百永春爲匪所踞游擊恩需等會勇破賊禽其渠  
餘黨遁走被詔嘉獎臺灣南路亦有匪擾懿德奏陳防剿情形諭曰福建紳練  
素諸大義前同安縣義民殺賊泉州在籍副將呂大陸等自願募勇渡臺是其  
明驗務當激揚士氣減此羣醜尋以海澄同安廈門安溪仙游相繼陷疏請治  
罪下吏議令參將李煌都司顧飛熊破賊尤溪縣城失而旋復水師提督施得  
高金門鎮總兵孫鼎鎗擊賊於金門破之廈門仙游皆復四年上游以次定賊

首林俊尙焚斃實授閩浙總督戶部議限制行鈔奏言鈔之能行不在於發而在於收內自部庫以及各關稅務外則丁耗錢糧鹽典契紙各稅果能悉收鈔票不限成數且示以非鈔不用則百姓爭相買鈔有銀之家以鈔輕而易藏納課之氓以率定而無損貿遷之商以利通而省費部臣見未及此惟恐解鈔而不解銀故限以成數夫以爲無用則鈔銀均非可食可衣以爲有用則鈔銀不能崎輕崎重今於領鈔之時區以一省山部知照方能行用已不自信人豈可強徒開藉端漁利之門請飭部臣及各省督撫以此發卽以此收無論各項度支示天下非鈔不用新收買鈔銀兩積於部庫藩庫以爲母金行鈔不分畛域則銀日豐而本源厚疏入下部議格不行五年因病請改京職不許七年粵匪自江西竄入境陷光澤汀州尋先後克復遣總兵饒廷選進援浙江江西八年京察詔以遞德懷外安內布置咸宜予議叙粵匪復自江西竄陷浦城松溪政和等縣邵武光澤連城亦被賊擾周天培軍赴援賊復回竄江西諸城皆復十年以病乞罷十一年卒諡靖毅

曾望顏字曉孔廣東香山人道光二年進士選庶吉士授編修遷御史十五年條奏整飭科場凡十四事皆如所請行邊給事中再遷光祿寺少卿上以望顏遇事敢言襃勉之轉太常寺少卿十六年擢順天府尹二十年出爲福建布政使二十三年戶部銀庫虧帑事發望顏嘗以御史察庫未糾發坐奪官分償旋授主事咸豐三年命以五品京堂候補補通政司參議六年復授順天府尹擢陝西巡撫七年粵匪自湖北竹山擾陝西平利望顏遣游擊常有等會湖北軍克竹山賊竄均州武當山又遣總兵龍澤厚會湖北軍進剿殲賊殆盡八年粵匪入雞頭關侵商南遣兵擊走之九年署四川總督粵匪入四川攻敘州尋引去滇匪藍朝柱李永和倡亂與敘州土匪勾結肆擾望顏遣兵進攻斬賊目李祖資等十年遣提督孔廣順等攻大巖尖山賊寨獲其渠王帶周演匪攻撫爲自箭板場竄至河口將縛筏以渡提督卓陞督兵水陸夾擊走之望顏又慮賊敗之賊竄踞貢井天池寺諸地爲坐數十筋占泰等剿之黔匪李志高等據長渡河犯嘉定遣總兵占泰等截擊賊據觀音場師自黃閣寺進攻戰於羅城鋪

阡壩諸寨遣兵攻燶長阡壩總兵虎嵩林自程家場進攻貢井又遣兵攻灌水  
賊獲其渠賀世愚等諸路雖有斬獲而滇匪勢日熾藍朝桂擾青神邛州李永  
和攻嘉定省城戒嚴詔斥望顥不能制賊下吏議給事中李培祐疏劾任性妄  
爲濫保浮銷縱子干預命陝甘總督樂斌偕署巡撫譚廷襄按治覆奏望顥尙  
無職私惟舉劾屬吏多粗率謬誤不能約束子弟僕隸部議褫職命暫留署任  
復爲知府翁祖烈所訐下將軍崇實按治辭復連子捷魁及其僕乃命解任仍  
留四川十一年命回籍同治元年召諳京師以四品京堂候補五年補內閣侍  
讀學士九年卒

覺羅耆齡字九峯正黃旗人初授工部筆帖式中式道光十七年舉人升刑部  
主事累遷郎中出爲江西廣信知府調南安廩署建昌撫州吉安袁州諸府咸  
豐三年調赴省城筦官團局粵匪攻南昌耆齡佐守禦賜花翎尋補贛州知府  
五年擢吉南贛密道賊竄義寧耆齡率兵赴援六年擢布政使命駐防饒州偕  
畢金科等分屯扼守賊三路來犯金科乘勝追賊而贛軍營壘被襲城遂陷旋

卽合攻破賊復之奉檄移軍南昌侍郎曾國藩奏耆齡在饒州聯絡鄉團屏障  
東北今九江重兵已盡赴省城耆齡宜仍駐饒州毋庸移調時江西司道多統  
軍曾國藩及學政廉兆綸皆以耆齡爲善而薦議巡撫文俊擢  
耆齡爲巡撫江西郡縣半淪於賊存者惟南昌廣信饒州贛州數郡戰事多倚  
湘軍未幾曾國藩偕弟國荃以奔喪歸湖南圍吉安久不下國荃去後軍無所  
統益疲耆齡奏起國荃仍督吉安軍乃復振七月劉勝鴻克瑞州十二月劉長  
銘克臨江八年四月李續賓克九江蕭啟江劉坤一克撫州八月曾國荃克吉  
安詔起曾國藩督師規浙江於九月至南昌國藩前於五年初至江西兵餉俱  
困地方官吏狎侮掣肘事多艱阻至是耆齡奉令惟謹主客大和軍事日有起  
色九年三月克南安六月克景德鎮江西全境暫告肅清九月調廣東巡撫粵  
匪霍明開自南雄攻江西安遠耆齡遣兵越境解圍十一年賊自安遠敗竄平  
遠入福建陷武平耆齡分兵收復同治元年命督軍入福建援浙江擢閩浙總  
督粵匪陷處州耆齡遣總兵秦如虎等分道進攻直逼城下賊竄縉雲遂克處

州進收縉雲再進復奉化二年進復克湯溪永康武義龍游蘭谿諸縣及金華府城浙東略定調福州將軍尋卒賜郵諡恪慎

福濟字元修必祿氏滿洲鎮白旗人道光十三年進士選庶吉士授編修擢侍講四遷少詹事大考二等復三遷兵部侍郎兼鎮白旗蒙古副都統總管內務府大臣調工部復調吏部兼右翼總兵二十八年命偕右庶子駒秉章往河南江蘇山東按事歸德知府胡希周貪劣鞠實論如律河南賈魯河工糜費虛報工竣河復淤巡撫鄂順安以下皆坐譴蘇州知府鍾殿選等濫刑諱盜鞫實論如律又按山東鹽運使韋德成訐巡撫崇恩勒令開缺請交刑部逮治復調戶部二十九年授正白旗護軍統領命偕刑部侍郎陳孚恩按山西巡撫王兆琛贓汚兆琛坐謹三十年轉左翼總兵醫士薛執中坐妖言得罪事奉福濟奪官尋予四品頂戴署山西按察使授山東按察使咸豐二年授奉天府尹擢南河河道總督三年調漕運總督命暫行督辦淮北鹽務時粵匪踞江寧擾江北福濟會琦善敗賊揚州授安徽巡撫福濟調漕河標兵六百自臨淮關赴廬州疏

請飭琦善撥精兵二千扼關山澗溪防賊北竄又請仍兼督淮北鹽課藉濟安徽軍餉皆允之四年至廬州土匪陷六安下部議處福濟奏言抵廬後統計調兵約二萬餘月餉不下十五六萬請飭浙魯秦晉各撫臣協濟復請以前江南河道總督潘錫恩安徽學政孫銘恩會辦徽州甯國廣德三府州防勦俱從之提督和春以欽差大臣督辦軍務福濟與會師克六安收英山霍山五年十月克廬州加太子少保頭品頂戴於是廬江巢縣無爲相繼克復被優叙賜御用棉袍翎管搬指荷包十一月移軍桐城七年無爲廬州附近各縣復爲賊陷桐城被圍屢擊却之二月賊大至福濟率兵潰圍出還駐廬州詔斥調度無方下部議處未幾六安復陷福濟因病請開巡撫缺專辦軍務不許時安徽本省無兵軍務實主於和春賊踞安慶皖南數郡懸隔遙轄於浙江淮北捻匪蔓延袁甲三任之巡撫號令所及僅十餘縣兵後荒蕪賦稅無出餉絕兵譁遺失巡撫關防自請嚴議上原之薄讞而已會江南大營潰和春移赴督師惟總兵秦定三鄭魁士兩軍仍留倚以戰守粵匪大股由湖北入皖捻匪縱橫於皖豫之交

省爭調定三魁士二人奏上皆報可福濟依違無可否定三久攻桐城未下魁  
士亦奉命而至兩軍爭餉生嫌賊乘隙撲營遂致大潰八年滁州來安鳳陽懷  
遠相繼失陷福濟以病乞假詔斥日久無功褫官銜頭品頂戴命來京尋授內  
閣學士予副都統銜充西南辦事大臣九年以安撫投誠野番功還頭品頂戴  
十年授工部侍郎署陝甘總督兼正黃旗漢軍都統十一年授成都將軍調雲  
貴總督文宗崩福濟奏請謁梓宮不許詔斥規避演黔軍務褫職予四品頂戴  
仍赴雲南交署總督潘鐸差遣同治元年予副都統銜赴西藏查辦事件道梗  
未往四年還京六年授科布多幫辦大臣調布倫托海辦事大臣八年授烏里  
雅蘇台將軍九年回匪陷烏里雅蘇台褫職十二年捐銀助賑直隸總督李鴻  
章爲陳在安徽前勞還原銜光緒元年卒依巡撫例賜卹

翁同書字薦房江蘇常熟人大學士心存子道光二十年進士選庶吉士授編  
修大考屢列二等擢中允咸豐元年應詔陳四事請撫恤失業良民察舉潔已  
愛民守令興修江浙湖廣水利訓練嶺海水師三年命赴江南佐欽差大臣琦

善軍事擢侍講學士轉侍讀學士遷少詹事六年自軍中奏言安民先足兵足  
兵先理財雲南運銅道梗請於滇中設局鼓鑄運錢至荊州充軍需及河工之  
用沿江戒嚴淮南鹽引不行請以浙鹽行江西而以蘇常鎮太四府州改食淮  
鹽江浙漕米改由海運數不及全漕之半請分米雇民船仍由蓮河行轉般之  
法馬政廢弛請令管馬量減數成牧馬除借營用令變價解庫各省管兵應調  
赴戰請飭將傷病撤回空糧闕伍實力整頓軍興各省州縣倉穀或遭蹂躪或  
備供億實存甚少請令地方官勸富民納粟入倉量予獎勵又疏陳江防五事  
曰扼要津聯陸路斷岸奸讒火攻增小船並下部議行琦善卒托明阿爲欽差  
大臣同書仍留佐軍事粵匪再陷揚州托明阿坐罷德興阿代之詔同書幫辦  
軍務德興阿連復揚州浦口進規瓜州鎮江軍事日有起色多出同書贊畫克  
瓜洲命以侍郎候補賜黃馬褂八年六月授安徽巡撫時廬州再陷粵匪擒匪  
歸節制同書移軍定遠賊自天長犯三河集擊破之復天長擒匪擾定還粵匪

亦來犯同書督兵擊卻之九年捻匪大舉陷六安攻定遠同書與勝保夾擊大破之復六安捻匪復合粵匪數萬人來犯定遠陷同書移軍壽州下吏讓革職留任同書奏近來可用之兵莫如楚師諜聞楚師順江而下已破石牌倘別遣勁旅間道急趨英霍徐圓懷定此上策也如楚師轉戰未能深入用苗沛霖輔以官軍先拔懷遠此中策也若二者皆不能行則以勝保攻明光李世忠踰清流關以保東路臣守壽州與傅振邦關保相應援制孫葵心劉添幅二巨捻以保西路此下策也葵心攻潁州同書遣兵擊之敗走復霍山十年遣兵攻龜橋焚賊壘進擊舒城援賊破王家海賊圩勝保譏招葵心上諭同書同書言師方攻程家圩賊巢不必曲意招撫俄拔程家圩英法聯軍犯京師勝保請召苗沛霖勇入援命同書傳旨同書亦自請開巡撫缺率之同行尋併諭止之粵匪陳玉成攻壽州同書力禦尋退苗沛霖本懷反側見時方多故益猖恣因與壽州團練徐立壯孫家泰等有嫌會其所部數人爲立壯所殺遂圍攻壽州同書密疏陳沛霖跋扈詔飭會袁甲三查辦沛霖抗不聽命圍攻益急縱兵四擾立

壯所部多舊捻素驕慢爲民怨十一年坐其通捻殺之又下孫家泰於獄家泰自殺以蒙時中付沛霖沛霖仍不息兵召同書還京以賈臻代署巡撫同書令署布政使張學鵬勸諭沛霖始撤圍奏言沛霖過猶知改請量加撫慰責刺撻贖罪俾袁甲三賈臻籌辦善後事宜同治元年曾國藩奏劾同書於定遠失守時棄城走壽州復不能安辦致紳練有讐殺之事迨壽州城陷奏報情形前後矛盾命褫職逮問王大臣會鞠擬大辟父心存病篤暫釋待湯藥心存卒復命持服百日仍入獄二年改戍新疆三年都興阿請留甘肅軍營效力以花馬池戰捷獲賊渠孫義保賜四品頂戴尋卒復原官贈右都御史設文勤

嚴樹森初名澍森字渭春四川新繁人原籍陝西渭南道光二十年舉人入貢爲內閣中書改知縣銓授湖北東湖捐升同知以防賊功晉秩知府署武昌府巡撫胡林翼薦之八年擢荆宜施道遷按察使十年遷布政使擢河南巡撫時皖捻縱橫於河南境內又有汝甯土匪陳大喜金標教匪郜永清皆猖獗十二年正月捻匪姜台凌自歸德犯省城援軍集遂南趨陷唐縣攻南陽府城圍鄧

州裕州三月始回巢孫葵心犯光州陳州亦至三月始出境苗沛霖黨勾結陳大喜等擾陳州汝寧邊境五月雷彥等圍鹿邑經月始回巢七月劉狗大股分黑白花三族擾歸德結金樓教匪攻馬牧寨樹森出駐陳州督剿八月劉狗竄朱仙鎮犯省城樹森率兵回援賊竄汜水鞏縣掠黑石關回竄鄭州仍由歸德回巢姜台凌亦犯沈邱裕州越矣城復入荊子關擾南汝兩郡由柘城鹿邑回巢十月劉狗復大舉援金樓寨爲官軍所阻未得逞時苗沛霖復叛結張洛行與汝甯正陽息縣諸匪連絡將犯河南樹森偕團練大臣毛昶熙合疏請調宜昌鎮總兵李續兼及鮑超部將陳由立各募楚勇三千赴豫又調吉林馬隊一千以資防剿請增兵之後山西陝西月協銀各二萬兩允之樹森老於吏事在湖北從胡林翼治兵久堅慎自是與毛昶熙不合事相掣肘治河南年餘禦賊雖有禽斬軍事不得要領迄無起色調湖北巡撫同治元年粵匪陳得才自南陽趨陝邊挖匪竄永甯延及雒南樹森疏言當今賊勢不患其併力南趨特慮其潛窺陝境西同鳳三府爲全陝菁華所萃宜急驅出關會合夾擊以保完善

之區五月賊犯鄖西令總兵何紹彩敗之何家店會道員金國琛赴鄖策應令周鳳山分兵剿正陽羅山破賊巢克邢家集龍井陡溝明港粵捻諸匪合陷隨州陳大喜陷京山馬融和陷德安令舒保擊敗德安賊穆正春復京山應城襄北稍定因星變奏劾欽差大臣勝保又奏言藩臬任重不得以軍功擅請記名標兵缺額請以戰勇充補陣亡卹賞欠發許作子孫捐項叙給官階職銜貢監京官五品以下官俸實發不折下部分別議行二年撫匪竇麻城樹森赴黃州視師督舒保穆正春等擊走之三年粵捻諸匪由陝南合趨湖北詔總督官文出省督師樹森留防省城官文奏劾樹森把持兵柄舊管悉改隸撫標上斥其任意妄爲降道員四年授廣西按察使貴州巡撫張亮基被劾玩兵侵餉縱暴殃民諸款命樹森馳往查奏五年授貴州布政使樹森逗遛不進未至即奏覆參案六年疏請開缺詔斥其規避取巧報職發往雲南差遣委用十一年予四品頂戴署廣西按察使光緒元年遷布政使就擢巡撫二年卒賜卹諭曰王懿德治閩悍寇未深入鎮輯萑苻尙能保境曾無顧在言路有聲治兵

無術搆亂遂成奢船輯睦湘軍因人成事安徽兵餉俱耗四郊多災禍濟固一  
籌莫展君同書亦據疾終凶嚴樹森恃才器小效胡林翼而適得其反者也